

Distr.: General  
4 March 2009  
Arabic  
Original: English

منظمة الأمم المتحدة  
للتنمية الصناعية



لجنة البرنامج والميزانية  
الدورة الخامسة والعشرون  
فيينا، ٧-٥ أيار/مايو ٢٠٠٩  
البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت  
إقرار جدول الأعمال

## جدول الأعمال المؤقت الم مشروع

### افتتاح الدورة

عملاً بالمادة ٢-١٧ من النظام الداخلي (4/UNIDO)، سيفتح الدورة الخامسة والعشرين للجنة البرنامج والميزانية رئيس وفد إندونيسيا.

### البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب

عملاً بالمادة ١-١٧ من النظام الداخلي، تنتخب اللجنة كل سنة في بداية دورتها العادلة رئيساً وثلاثة نواب للرئيس من بين ممثلي الدول الأعضاء فيها، ومقرراً من بين وفود الدول الأعضاء فيها. وتقضى المادة ٣-١٧ من النظام الداخلي بأن تخضع مناصب الرئيس ونواب الرئيس الثلاثة والمقرر للتناوب الجغرافي العادل في إطار دورة مدتها خمس سنوات وفقاً للتذليل ألف من النظام الداخلي. ووفقاً لذلك التذليل، ينبغي أن يُنتخب رئيس الدورة الخامسة والعشرين من بين أعضاء اللجنة من الدول المدرجة في القائمة دال، ونواب الرئيس الثلاثة من الدول الأفريقية المدرجة في القائمة ألف والدول الآسيوية المدرجة في القائمة ألف والدول المدرجة في القائمة جيم. وينبغي أن يُنتخب المقرر من أعضاء اللجنة من الدول المدرجة في القائمة باع.

لدواعي التوفير، طبع من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ. ويرجى من أعضاء الوفود التكرم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



## البند ٢ - إقرار جدول الأعمال

عملاً بال المادة ١٢ من النظام الداخلي، يعرض على اللجنة في الوثيقة PBC.25/1 جدول أعمال مؤقت للدورة الخامسة والعشرين للجنة، أعدّه المدير العام بالتشاور مع رئيس اللجنة وفقاً للمادتين ٨ و ٩، بغية إقراره.

وسوف تُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- جدول الأعمال المؤقت (PBC.25/1)
- جدول الأعمال المؤقت الم مشروع (PBC.25/1/Add.1)
- قائمة الوثائق (PBC.25/CRP.1)

## البند ٣ - التقرير المؤقت لمراجعة الحسابات الخارجي، بما فيه تنفيذ توصيات مراجع الحسابات الخارجي بشأن فترة السنين ٢٠٠٧-٢٠٠٦؛ والتقرير عن الأداء المالي والتقرير عن أداء البرنامج في فترة السنين ٢٠٠٩-٢٠٠٨

طلب المجلس، في دورته السادسة والعشرين، إلى مراجعة الحسابات الخارجي أن يقدم كل سنة في وقت مناسب قبل انعقاد دورة اللجنة تقريراً مؤقتاً وجيزاً عن الأنشطة التي اضطلع بها وما نتج عنها من توصيات (م ت ص ٢٦-٢٤/م) الفقرة (ح) (٢٠). وفي مقرر م ت ص ٣٥-٢٤ عن تقرير مراجعة الحسابات الخارجي عن فترة السنين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، طلب المجلس إلى المدير العام، في جملة أمور، أن يواصل تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات الخارجي وأن يقدم تقريراً بهذا الشأن إلى مجلس التنمية الصناعية في دورته السادسة والثلاثين. وسيتضمن التقرير المؤقت لمراجعة الحسابات الخارجي ملاحظات المدير العام حول تنفيذ توصيات مراجعة الحسابات الخارجي.

البند ٦-١٠: من النظام المالي يقدم المدير العام إلى لجنة البرنامج والميزانية، في بداية السنة التقويمية الثانية من كل فترة مالية، تقريراً مالياً مرحلياً عن التطورات المالية الحامة التي أثرت في المنظمة خلال السنة التقويمية الأولى من الفترة المالية المعنية.

وعلاوة على ذلك، طلبت اللجنة إلى المدير العام، في استنتاجها ١٩/١٩٨٧، أن يقدم كل سنة، إلى المجلس، عن طريق اللجنة، تقريراً واضحاً ومفصلاً عن الأداء المالي يبيّن فيه أوجه استخدام الموارد المالية بنداً بنداً، وأن يقدم أيضاً تقريراً عن أداء البرنامج يبيّن فيه مستوى تنفيذ البرنامج. وطلب المؤتمر العام بعد ذلك، بناء على توصية اللجنة والمجلس، إلى المدير العام أن يدمج تقرير أداء البرنامج عن الفترة المعنية (م ع ٤-٢) إدماجاً كلياً في التقارير السنوية. وبناء على ذلك، يتضمن تقرير اليونيدو السنوي لعام ٢٠٠٨ تقرير أداء

البرنامج لعام ٢٠٠٨. وُستكمل هذه المعلومات بالبيانات المالية التي ما زالت تصدر كجزء من تقرير الأداء المالي المؤقت.

وسوف تُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- التقرير المؤقت لمراجعة الحسابات الخارجي (PBC.25/8-IDB.36/8)
- تقرير الأداء المالي المؤقت لفترة الستين ٢٠٠٩-٢٠٠٨. مقدم من المدير العام (PBC.25/9-IDB.36/9)
- تقرير اليونيدو السنوي لعام ٢٠٠٨ (ويتضمن تقريراً مؤقتاً عن أداء البرنامج لفترة الستين ٢٠٠٩-٢٠٠٨) (PBC.25/2-IDB.36/2)

#### البند ٤ - وضع اليونيدو المالي

تناول التقرير الذي قدمه المدير العام إلى المجلس في دورته الخامسة والثلاثين (IDB.35/5)، والذي عُدّل بمذكرة من الأمانة (CRP.2)، طائفة واسعة من المسائل المندرجة في سياق الوضع المالي. وسوف تُحدث تلك المعلومات في وثيقة تُقدم إلى الدورة الحالية.

ولذلك سوف تُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- وضع اليونيدو المالي. تقرير من المدير العام (PBC.25/5-IDB.36/5)

#### البند ٥ - البرنامج والميزانيتان، ٢٠١١-٢٠١٠

وفقاً للمادتين ١٤ و١٥ من الدستور، يتعين على المدير العام أن يعد مشروع برنامج عمل للفترة المالية التالية ويقدمه إلى المجلس، عن طريق اللجنة، مشفوعاً بالتقديرات المقابلة للأنشطة المراد تمويلها من الميزانية العادية. وعلى المدير العام أن يقدم في الوقت نفسه مقترنات وتقديرات مالية بشأن الأنشطة المراد تمويلها من التبرعات المقدمة إلى المنظمة. وعلى اللجنة أن تنظر في مقترنات المدير العام، وتقدم توصياتها إلى المجلس بشأن برنامج العمل المقترن والتقديرات المقابلة له في كل من الميزانيتين العادية والتشغيلية. ويطلب اعتماد توصيات اللجنة أغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين والصوتين.

وسوف تُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- البرنامج والميزانيتان، ٢٠١١-٢٠١٠. مقترنات المدير العام (PBC.25/7-IDB.36/7)
- أرصدة الاعتمادات غير المنفقة. مذكرة من المدير العام (PBC.25/12-IDB.36/12)

**البند ٦ - جدول الأنصبة المقرّرة لاقتسمان نفقات الميزانية العادلة لفترة السنتين  
٢٠١١-٢٠١٠**

سوف يتعيّن على المؤتمر العام في دورته الثالثة عشرة أن يقرّ جدول أنصبة لسنٍ ٢٠١١ و ٢٠١٠. وتنص المادة ٤-١٠ (ب) من الدستور بأن تعدّ اللجنة مشروع جدول أنصبة لاقتسمان نفقات الميزانية العادلة بغية عرضه على المجلس. وتنص المادة ٢-١٥ من الدستور على أن يستند جدول الأنصبة، بقدر الإمكان، إلى أحدث جدول استخدمته الأمم المتحدة. وسوف تزود اللجنة بأحدث المعلومات فيما يتعلق بجدول الأنصبة المقرّرة للأمم المتحدة المطبق على سنٍ ٢٠١٠ و ٢٠١١ وأي تعديلات قد يتطلب القيام بها فيما يخص اليونيدو.

ولذلك سوف تُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- **جدول الأنصبة المقرّرة لاقتسمان نفقات الميزانية العادلة لفترة السنتين  
٢٠١١-٢٠١٠. مذكرة من الأمانة (PBC.25/3-IDB.36/3)**

**البند ٧ - صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠**

وفقاً للبند ٤-٥ الفقرة (أ) من النظام المالي، ينبغي للجنة أن تقدم إلى المجلس توصية بشأن حجم وأغراض صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠. وقد قرّر المؤتمر العام في دورته الثانية عشرة (م ع ١٣-م ١٢) أن يظل حجم صندوق رأس المال المتداول ٤٢٣٠٣٠ يورو، وأن تظل الأغراض المأذون بها للصندوق لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ على ما كانت عليه في فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، أي وفقاً لما تنص عليه الفقرة (ب) من المقرر (م ع ٢-م ٢٧).

ولذلك فسوف تُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- **صندوق رأس المال المتداول لفترة السنتين ٢٠١١-٢٠١٠. اقتراحات مقدمة من المدير العام (PBC.25/4-IDB.36/4)**

**البند ٨ - المعايير المحاسبية**

قرر المؤتمر العام في دورته الثانية عشرة أن تعتمد اليونيدو المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ابتداء من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠، في إطار اعتماد تلك المعايير على نطاق منظومة الأمم المتحدة (م ع ١٤-م ١٢).

وفقاً لمقرر ذي صلة (م ت ص ٥-م ٣٣)، طلب المجلس في دورته الثالثة والثلاثين إطلاع أجهزة تقرير السياسات باستمرار على التطورات التي تهمّ اليونيدو فيما يخص المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام.

ولذلك فسوف تُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام. تقرير مرحلي من الأمانة (PBC.25/6-IDB.36/6)

#### البند ٩ - النظام المالي

كما وردت الإشارة إلى ذلك في (الفقرة ٨) من الوثيقة ٥-IDB.33، فإن التغييرات التي ستنشأ في النظام المالي من جراء اعتماد المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ستُعرض من خلال لجنة البرنامج والميزانية ومجلس التنمية الصناعية لكي يقرّها المؤتمر العام في عام ٢٠٠٩.

ولذلك فسوف تُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- النظام المالي لليونيدو. مذكرة من الأمانة (PBC.25/11-IDB.36/11)

#### البند ١٠ - حشد الموارد المالية

يتضمن تقرير اليونيدو السنوي لعام ٢٠٠٨ معلومات عن حشد الموارد المالية خلال تلك السنة.

وسوف تُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- معلومات عن حشد الموارد المالية، ترد في تقرير اليونيدو السنوي لعام ٢٠٠٨ (PBC.25/2-IDB.36/2)
- المشاريع الموافق عليها ضمن إطار صندوق التنمية الصناعية والصناديق الاستئمانية والتبرعات الأخرى في عام ٢٠٠٨ (PBC.25/CRP.2)

#### البند ١١ - تعين مراجع خارجي للحسابات

يقضي البند ١١ من النظام المالي بتعيين مراجع خارجي للحسابات، يكون مراجعاً عاماً للحسابات (أو موظفاً يؤدي وظيفة مماثلة) في إحدى الدول الأعضاء، على النحو وللفترة اللذين يقرّهما المؤتمر. وفي المقرر م ع ١٢-١٥ / م ٦-١٨، قرّر المؤتمر تعين المراجع العام للحسابات في باكستان مراجعاً خارجياً للحسابات اليونيدو لمدة سنتين من ١ تموز/ يوليه ٢٠٠٨ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٠.

وفي المقرر م ع ٦-١٨ / م ١٨-١٩، طلب المؤتمر إلى المدير العام أن يلتمس تقديم اقتراحات من الدول الأعضاء بشأن تعين مراجع حسابات خارجي، وأن يقدم تلك الاقتراحات إلى اللجنة للنظر فيها. وسوف يُقدم تقرير إلى اللجنة بشأن الاقتراحات المتلقاة.

وسوف تُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- الترشيحات لتعيين مراجع حسابات خارجي. تقرير من المدير العام (PBC.25/10-) (IDB.36/10)

### **البند ١٢ - موعد انعقاد الدورة السادسة والعشرين**

حُجزت المواعيد التالية لاجتماعات أجهزة اليونيدو المعنية بتقرير السياسات في عامي

: ٢٠١٠ و ٢٠٠٩

٢٦-٢٣ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ مجلس التنمية الصناعية، الدورة السادسة والثلاثون

١١-٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ المؤتمر العام، الدورة الثالثة عشرة

١٤-١٠ أيار/مايو ٢٠١٠ (موعد مؤقت) مجلس التنمية الصناعية، الدورة السابعة والثلاثون

٦-٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ (موعد مؤقت) لجنة البرنامج والميزانية، الدورة السادسة والعشرون

٢٦-٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠ (موعد مؤقت) مجلس التنمية الصناعية، الدورة الثامنة والثلاثون

### **البند ١٣ - اعتماد التقرير**